

简体中文文字记录资料由香港贸易发展局提供，根据嘉宾现场发言/普通话传译整理而成，未经讲者审核。

■ Professor the Hon K C Chan

陈家强：欢迎大家来参加 AFF 第一节的讨论，每年召开 AFF 的时候，我们都会对世界进行评估，然后找出很多风险，今年我们也会讨论很多的风险。

差不多一个月之前美联储提高的利率，而且美国的战略加息流程也会加快。除了美国的加息之外，还有其他的不确定性需要我们考虑。在过去一个月的时间里面美元强势，已经对全球的资本流动产生的很大的影响。与此同时，新一届美国政府很快在几天之后就将上任，可能对贸易政策有不同的想法，也是世界其他国家担心的方面。

英国脱欧的影响还没有完全展开，还有德国、法国、意大利，今年德国会有非常重要的选举，同时欧洲的问题也会对欧洲产生很大的影响。在这样的地缘政治的环境下，全球大宗商品的价格也发生很大的变化。我们都在想亚洲会不会成为世界重要的稳定器，尤其是在过去的十年里面亚洲已经取得了很大的经济发展。

亚洲金融论坛在十年之前刚刚起步的时候就已经谈到亚洲可以在这样一个新的经济形势当中发挥非常灵活的作用。同时亚洲也可以逐步推出自己新的经济范式，并成为经济发展主要的一个引擎。我想这些都是我们过去十年所要讨论的主题。现在我们进入到了亚洲金融论坛的第十年，我们请了很多专家跟大家讨论亚洲是如何推动创新和互联互通性的。

整个亚洲消费者的需求以及服务投资方面会有很大的发展，我们这里的经济模式需要更多地服务，需要更多地创新，需要更多地关注高附加值的活动。亚洲的金融行业在 2008 年之后显示出了韧性，这个影响非常深刻，我们要充分利用最新的金融技术，这为我们打开了一个新的令人兴奋的市

场。在这样的背景下，大陆“一带一路”的倡议会和欧洲、中东、非洲的60多个国家和地区，这将是提高互联互通性，将亚洲和其他地区连接起来非常重要的项目。“一带一路”的倡议有这样的一种潜力，能够推动消费贸易良性的循环，无论消费者、投资者还是生产者都能从中获益。今天的讨论主要是围绕“一带一路”，从亚洲到中东，到欧洲，我们会进行政策方面的对话、互动。大家会有机会深入地看一下这个互联互通性对于经济的繁荣发展的作用，以及在这样一个保护主义盛行的背景之下如何继续往前走。我们需要应对2017年的挑战，抓住2017年的机遇。

接下来我要把舞台交给第一位演讲嘉宾，沃尔高·米哈伊，匈牙利经济部部长，有请。